



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Christkindlmarkt  
Stöttwang:  
**ABGESAGT**

Alternativ zum Christkindlmarkt:

# ADVENTS- VERKAUF

SAMSTAG,

**27.11.2021**

**14 - 17 Uhr**

VOR DER

**GRUNDSCHULE STÖTTWANG**

Freut Euch auf selbstgemachte:

- Advents- und Türkränze (Leer + Dekoriert)
- Adventsgestecke
- Weihnachtsgebäck

**Es gilt: FFP2-Maske**

Nur Bargeld möglich

Vorreservierungen nicht möglich.

Wir freuen uns sehr auf Eure Unterstützung und Euren Besuch!

**Der Förder- und Hauptverein des SVS**

weitere Infos: [sv-stoettwang.de](http://sv-stoettwang.de), Facebook oder Instagram



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):	..... 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	..... 116117
Polizei-Notruf:	..... 110
Polizeiinspektion Buchloe:	..... 08241/9690-0
Polizeiinspektion Kaufbeuren:	..... 08341/933-0
Wasserzweckverband:	..... 08345/9206-0
Kläranlage Gennach-Kirchweihthal (Oberostendorf):	08344/1892
Finanzamt Kaufbeuren:	..... 08341/802-0
Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice):	..... 08342/911-444

### Jetzt alles in einem: Umweltzeitung und Abfuhrkalender 2022

Der **Abfuhrkalender** für das kommende Jahr erscheint heuer nicht als separates Falblatt, sondern **ist Teil der Umweltzeitung 2022**. Der modernisierte Kalender mit den Leerungsterminen für die Rest- und Biomülltonnen im Landkreis Ostallgäu, Sammelterminen für Problemüll, Antragsfristen für die Abholung von Sperrmüll und Grüngut sowie den Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe und Sammelstellen für Gartenabfälle befindet sich im hinteren Bereich der Umweltzeitung zum Herausrennen. Die Kommunale Abfallwirtschaft im Landratsamt gibt die Umweltzeitung jedes Jahr Ende November heraus und lässt sie an alle Ostallgäuer Haushalte verteilen.

#### Anpassung der Abfallgebühren ab 01.01.2022

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass sämtliche Ausgaben, die mit der Abfallverwertung und Entsorgung zusammenhängen, über Einnahmen gedeckt werden. Die Abfallgebühren müssen daher ab 01.01.2022 angehoben werden (Kreistagsbeschluss vom 15.10.2021).

#### Abfallgebühren ab 01.01.2022

<b>Grundgebühr</b>	4,10 Euro/Monat
<b>Leistungsgebühr Abfallgefäße</b>	
Restmülltonne 40 Liter	3,10 Euro/Monat
Restmülltonne 60 Liter	4,65 Euro/Monat
Restmülltonne 80 Liter	6,20 Euro/Monat
Restmülltonne 120 Liter	9,30 Euro/Monat
Restmülltonne 240 Liter	18,60 Euro/Monat
Restmüllcontainer 1.100 Liter	85,25 Euro/Monat
(Leerung alle 14 Tage)	
Restmüllcontainer 1.100 Liter	170,50 Euro/Monat
(Leerung wöchentlich)	
Biotonne 40 Liter	2,50 Euro/Monat
Biotonne 60 Liter	3,75 Euro/Monat
Biotonne 80 Liter	5 Euro/Monat
Biotonne 120 Liter	7,50 Euro/Monat
Zusatzbehälter Restmüll 60 Liter	2,85 Euro/Leerung
Zusatzbehälter Restmüll 80 Liter	3,80 Euro/Leerung
Zusatzbehälter Restmüll 120 Liter	5,70 Euro/Leerung
Zusatzbehälter Restmüll 240 Liter	11,40 Euro/Leerung
Zusatzbehälter Restmüll 1.100 Liter	52,25 Euro/Leerung
Zusatzbehälter Biomüll 120 Liter	4 Euro/Leerung
Restmüllsack 60 Liter	3 Euro/Stück
Biomüllsack 60 Liter	2,50 Euro/Stück
<b>Zusatzgebühr Schlösser</b>	
Schloss für Behältergröße	1 Euro/Monat
40 bis 240 Liter	bzw. Leerung
Schloss für Behältergröße	1,60 Euro/Monat
1.100 Liter	bzw. Leerung
<b>Selbstanlieferung</b>	
<b>Deponie Oberostendorf</b>	
Asbestabfälle	200 Euro/Tonne
Abfälle zur Beseitigung	210 Euro/Tonne
Abfälle zur Deponierung	140 Euro/Tonne

Künstliche Mineralfaserabfälle lose	470 Euro/Tonne
Künstliche Mineralfaserabfälle verdichtet	200 Euro/Tonne

#### Selbstanlieferung Wertstoffhöfe/ Sammelstellen für Gartenabfälle

Restmüll (Höchstmenge 200 Liter)	8 Euro/100Liter
Sperrmüll	8 Euro/Kubikmeter
(Höchstmenge 2 Kubikmeter)	
Pflanzliche Abfälle	9 Euro/Kubikmeter
(Höchstmenge 3 Kubikmeter)	1 Kubikmeter gebührenfrei

#### Mobile Sammlungen

Abholung Sperrmüll	20 Euro/Karte
(max. 2 Kubikmeter)	
Abholung holziges Grüngut	20 Euro/Karte
(max. 3 Kubikmeter)	

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/9202-0  
Fax 08344/9202-22

E-Mail [info@vg-westendorf.de](mailto:info@vg-westendorf.de)  
Internet [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Telefonische  
Erreichbarkeit:

Montag - Mittwoch:	07:30 – 12:00 Uhr
und	13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag:	07:30 – 12.00 Uhr
und	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	07:30 – 12:30 Uhr

### Mit der Maus ins Rathaus - [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)



#### Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

Des Weiteren stehen noch weitere Formulare über den **Formularservice** zur Verfügung.

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden. Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)

### FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de) unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

Am Nettoparkplatz in Dösingen wurde eine **Kinderbrille**, Kunststoff, blau, Marke: CangeMe! aufgefunden.

Näheres unter 08344/9202-0



## Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER  
NOT  
HILFE**

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**MARKT KALTENTAL**

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312  
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686  
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de  
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

**Gemeindebücherei Markt Kaltental****Bücherei im Pfarrhof**

Erreichbarkeit Telefon 08345/312 (Mo-Do über Gemeindeamt)

**Öffnungszeiten**

Montag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch ..... 09.00 - 10.00 Uhr

**GEMEINDE OBEROSTENDORF**

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0  
86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22  
E-Mail rathaus@oberostendorf.com  
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

**Bücherstube Gutenberg:****Öffnungszeiten:**

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

**GEMEINDE OSTERZELL**

Rottenbucher Straße 27 Tel. 08345/274  
87662 Osterzell Fax 08345/214  
E-Mail info@osterzell.de  
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
in der Gemeinde: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Sprechzeiten des Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr  
Bürgermeisters: Sonstige Termine nach Vereinbarung

**Haushaltssatzung**  
**der**  
**Gemeinde Osterzell**  
**Landkreis Ostallgäu**  
**für das Haushaltsjahr 2021**

**I.**

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Osterzell folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.410.839,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben ab. 2.708.000,00 €

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 250.000,00 € festgesetzt.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 350 v. H.
  - b) für die Grundstücke (B) 350 v. H.
2. Gewerbesteuer 350 v. H.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 235.000,00 € festgesetzt.

**§ 6**

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2021 in Kraft.  
*Osterzell, den 04. 11. 2021*

-Siegel-

gez. Bucka

1. Bürgermeister

**II.**

Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Ostallgäu mit Schreiben vom 28.10.2021, AZ.: 10-9410.4/1, rechtsaufsichtlich geprüft und genehmigt.

**III.**

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer 3, zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf (Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO).

*Westendorf, den 04. 11. 2021**Verwaltungsgemeinschaft Westendorf*

gez. Fischer

*Geschäftsstellenleiter*

**Satzung für die Erhebung**  
**der Hundesteuer**  
**(Hundesteuersatzung - HStS)**

**Inhaltsübersicht**

- § 1 Steuertatbestand
- § 2 Steuerfreiheit
- § 3 Steuerschuldner, Haftung
- § 4 Wegfall der Steuerpflicht, Anrechnung
- § 5 Steuermaßstab und Steuersatz
- § 6 Steuerermäßigung
- § 7 Allgemeine Bestimmungen für Steuerbefreiung und Steuerermäßigung
- § 8 Entstehen der Steuerpflicht
- § 9 Fälligkeit der Steuer
- § 10 Anzeigenpflicht und sonstige Pflichten
- § 11 Inkrafttreten

## **Satzung für die Erhebung der Hundesteuer (Hundesteuersatzung - HSStS)**

**vom 11.11.2021**

Auf Grund des Art. 3 Abs. 1 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt die Gemeinde Osterzell folgende Satzung:

### **§ 1 Steuertatbestand**

<sup>1</sup>Das Halten eines über vier Monate alten Hundes im Gemeindegebiet unterliegt einer gemeindlichen Jahresaufwandsteuer nach Maßgabe dieser Satzung. <sup>2</sup>Maßgebend ist das Kalenderjahr.

### **§ 2 Steuerfreiheit**

Steuerfrei ist das Halten von

1. Hunden allein zu Erwerbszwecken, insbesondere das Halten von
  - a) Hunden in Tierhandlungen,
  - b) Hunden, die zur Bewachung von zu Erwerbszwecken gehaltenen Herden notwendig sind und zu diesem Zwecke gehalten werden,
2. Hunden des Deutschen Roten Kreuzes, des Arbeiter-Samariter-Bundes, des Malteser Hilfsdienstes, der Johanniter-Unfall-Hilfe oder des Technischen Hilfswerks, die ausschließlich der Durchführung der diesen Organisationen obliegenden Aufgaben dienen,
3. Hunden ausschließlich zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben,
4. Hunden, die von Mitgliedern der Truppen oder eines zivilen Gefolges verbündeter Stationierungstreitkräfte sowie deren Angehörigen gehalten werden,
5. Hunden, die von Angehörigen ausländischer diplomatischer oder berufskonsularischer Vertretungen in der Bundesrepublik Deutschland gehalten werden,
6. Hunden, die aus Gründen des Tierschutzes vorübergehend in Tierasylen oder ähnlichen Einrichtungen untergebracht sind,
7. Hunden, die für Rettungshunde vorgesehenen Prüfungen bestanden haben und als Rettungshunde für den Zivilschutz, den Katastrophenschutz oder den Rettungsdienst zur Verfügung stehen,
8. Hunden, die für Blinde, Taube, Schwerhörige oder völlig hilflose unentbehrlich sind.

### **§ 3 Steuerschuldner, Haftung**

(1) <sup>1</sup>Steuerschuldner ist der Halter des Hundes. <sup>2</sup>Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seiner Haushalts- oder Betriebsangehörigen aufgenommen hat. <sup>3</sup>Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält. <sup>4</sup>Alle in einen Haushalt oder einen Betrieb aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten.

(2) Halten mehrere Personen gemeinsam einen oder mehrere Hunde, sind sie Gesamtschuldner.

(3) Neben dem Hundehalter haftet der Eigentümer des Hundes für die Steuer.

### **§ 4 Wegfall der Steuerpflicht, Anrechnung**

(1) Die Steuerpflicht entfällt, wenn ihre Voraussetzungen in weniger als drei aufeinander folgenden Monaten im Kalenderjahr erfüllt werden.

(2) <sup>1</sup>Tritt an die Stelle eines verstorbenen oder veräußerten Hundes, für den die Steuerpflicht im Kalenderjahr bereits entstanden und nicht nach Abs. 1 entfallen ist, bei demselben Halter ein anderer Hund, entfällt für dieses Kalenderjahr die weitere Steuerpflicht für den anderen Hund. <sup>2</sup>Tritt in den Fällen des Satzes 1 an die Stelle eines verstorbenen oder veräußerten Hundes ein Kampfhund, entsteht für dieses Kalenderjahr hinsichtlich dieses Kampfhundes eine weitere Steuerpflicht mit einem Steuersatz in Höhe der Differenz aus dem erhöhten Steuersatz für Kampfhunde und dem Steuersatz, der für den verstorbenen oder veräußerten Hund gegolten hat.

(3) <sup>1</sup>Ist die Steuerpflicht eines Hundehalters für das Halten eines Hundes für das Kalenderjahr oder für einen Teil des Kalenderjahres bereits in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland

entstanden und nicht später wieder entfallen, ist die erhobene Steuer auf die Steuer anzurechnen, die dieser Hundehalter für das Kalenderjahr nach dieser Satzung zu zahlen hat. <sup>2</sup>Mehrbeiträge werden nicht erstattet.

## **§ 5 Steuermaßstab und Steuersatz**

(1) <sup>1</sup> Die Steuer beträgt	
für den ersten Hund	50,00 Euro,
für den zweiten Hund	100,00 Euro,
für jeden weiteren Hund	150,00 Euro,
für jeden Kampfhund	750,00 Euro.

<sup>2</sup>Hunde, für die eine Steuerbefreiung nach § 2 gewährt wird, sind bei der Berechnung der Anzahl der Hunde nicht anzusetzen. <sup>3</sup>Hunde, für die die Steuer nach § 6 ermäßigt wird, gelten als erste Hunde.

(2) <sup>1</sup>Kampfhunde sind Hunde, bei denen auf Grund rassenspezifischer Merkmale, Zucht und Ausbildung von einer gesteigerten Aggressivität und Gefährlichkeit gegenüber Menschen oder Tieren auszugehen ist. <sup>2</sup>Kampfhunde im Sinne dieser Vorschrift sind alle in § 1 der Verordnung über Hunde mit gesteigelter Aggressivität und Gefährlichkeit genannten Rassen und Gruppen von Hunden sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden.

### **§ 6 Steuerermäßigung**

(1) <sup>1</sup>Die Steuer ist um die Hälfte ermäßigt für

1. Hunde, die in Einöden gehalten werden. Als Einöde gilt ein Anwesen, dessen Wohngebäude mehr als 500 m Luftlinie von jedem anderen Wohngebäude entfernt sind.
2. Hunde, die von Forstbediensteten, Berufsjägern oder Inhabern eines Jagdscheines ausschließlich oder überwiegend zur Ausübung der Jagd oder des Jagd- oder Forstschutzes gehalten werden, sofern nicht die Hundehaltung steuerfrei ist. Die Steuerermäßigung tritt nur ein, wenn die Hunde die Brauchbarkeitsprüfung oder eine ihr gleichgestellte Prüfung nach § 21 der Verordnung zur Ausführung des Bayerischen Jagdgesetzes mit Erfolg abgelegt haben.

<sup>2</sup>Die Steuerermäßigung nach Satz 1 kann nur für jeweils einen Hund des Steuerpflichtigen beansprucht werden. <sup>3</sup>Sind sowohl die Voraussetzungen des Satzes 1 Nr. 1 als auch des Satzes 1 Nr. 2 erfüllt, wird die Steuer nur einmal ermäßigt.

(2) <sup>1</sup>Wird ein Hund aus einem nach den Vorschriften der Abgabenordnung als steuerbegünstigt anerkannten und mit öffentlichen Mitteln geförderten inländischen Tierheim oder Tierasyl vom Halter von dort in seinen Haushalt aufgenommen, ermäßigt sich die Steuer für jeden Monat der Hundehaltung um ein Zwölftel des Steuersatzes. <sup>2</sup>Die Steuerermäßigung wird längstens für die ersten zwölf Monate der Hundehaltung nach Aufnahme in den Haushalt gewährt.

### **§ 7 Allgemeine Bestimmungen für Steuerbefreiung und Steuerermäßigung**

(1) <sup>1</sup>Steuerermäßigungen werden auf Antrag gewährt. <sup>2</sup>Der Antrag ist bis zum Ende des Kalenderjahres zu stellen, für das die Steuerermäßigung begehrt wird. <sup>3</sup>In dem Antrag sind die Voraussetzungen für die Steuerermäßigung darzulegen und auf Verlangen der Gemeinde glaubhaft zu machen. <sup>4</sup>Maßgebend für die Steuerermäßigung sind die Verhältnisse zu Beginn des Kalenderjahres. <sup>5</sup>Beginnt die Hundehaltung erst im Laufe des Kalenderjahres, ist dieser Zeitpunkt entscheidend.

(2) Für Kampfhunde wird keine Steuerbefreiung nach § 2 Nr. 7 und 8 und keine Steuerermäßigung gewährt.

### **§ 8 Entstehen der Steuerpflicht**

Die Steuerpflicht entsteht mit Beginn des jeweiligen Kalenderjahres oder - wenn der Steuertatbestand erst im Verlauf eines Kalenderjahres verwirklicht wird - mit Beginn des Tages, an dem der Steuertatbestand verwirklicht wird.

### **§ 9 Fälligkeit der Steuer**

Die Steuerschuld ist mit der auf das Kalenderjahr entfallenden Steuer fällig am 15. Mai eines jeden Kalenderjahres, frühestens jedoch einen Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheids.

### **§ 10 Anzeigenpflicht und sonstige Pflichten**

(1) Wer einen über vier Monate alten Hund hält, muss ihn innerhalb eines Monats nach Anschaffung unter Angabe von Herkunft, Alter und Rasse sowie unter Angabe, ob die Hundehaltung zu einem Zweck im Sinne des § 2 erfolgt, und gegebenenfalls unter Vorlage geeigneter Nachweise der Gemeinde melden.

(2) Wer einen unter vier Monate alten Hund hält, muss ihn innerhalb eines Monats nach Vollendung des vierten Lebensmonats des Hundes unter Angabe von Herkunft, Alter und Rasse sowie unter Angabe, ob die Hundehaltung zu einem Zweck im Sinne des § 2 erfolgt, und gegebenenfalls unter Vorlage geeigneter Nachweise der Gemeinde melden.

(3) <sup>1</sup>Zur Kennzeichnung eines jeden angemeldeten Hundes gibt die Gemeinde eine Hundesteuermarke aus, die der Hund außerhalb der Wohnung des Hundehalters oder seines umfriedeten Grundbesitzes stets tragen muss. <sup>2</sup>Der Hundehalter ist verpflichtet, einem Beauftragten der Gemeinde die Steuermarke auf Verlangen vorzuzeigen; werden andere Personen als der Hundehalter mit dem Hund angetroffen, sind auch diese Personen hierzu verpflichtet.

(4) <sup>1</sup>Der steuerpflichtige Hundehalter (§ 3) soll den Hund innerhalb eines Monats bei der Gemeinde abmelden, wenn er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, wenn der Hund abhandengekommen oder tot ist oder wenn der Halter aus der Gemeinde weggezogen ist. <sup>2</sup>Mit der Abmeldung des Hundes ist die noch vorhandene Hundesteuermarke an die Gemeinde zurückzugeben.

(5) Fallen die Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung oder Steuerermäßigung weg, ist das der Gemeinde innerhalb eines Monats nach Wegfall anzuzeigen.

### § 11 Inkrafttreten

(1) Diese Hundesteuersatzung tritt am 1. Januar 2022 in Kraft.

(2) Mit Ablauf des 31. Dezember 2021 tritt die Hundesteuersatzung vom 28.08.2006 außer Kraft.

Osterzell, den 11.11.2021

Gemeinde Osterzell

- Siegel -

gez. Bucka

Erster Bürgermeister

Die Hochwassergefährdung (HQ extrem) wurde ergänzend untersucht und die Ergebnisse in die Planung eingearbeitet: Für Wohngebäude und Garagen/Carports im gefährdeten Bereich wurden zusätzliche Minimalhöhen festgesetzt und vier Maximalhöhen angepasst.

In diesem Zuge wurde auch die Höhenlage der Gebäude der Parzelle 8 an die Straßenplanung angepasst.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurnummern 402 und 403 der Gemarkung Dösingen und hat eine Fläche von ca. 1,4 ha.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 03.11.2021 wie im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Abbildung 1: Lageplan des Geltungsbereiches des gegenständlichen Bebauungsplanes, unmaßstäblich

### 2. Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Der geänderte Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung in der Zeit vom

**Montag, dem 29.11.2021, bis einschließlich**

**Montag, dem 13.12.2021**

während der üblichen Öffnungszeiten im Gemeindeamt Westendorf (Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf) sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf - Dösingen) öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können im Internet eingesehen werden unter

**<https://www.gemeinde-westendorf.de> >Verwaltung & Service >Baugebiete**

Während der oben genannten Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung bei der Gemeinde auch schriftlich oder - nach telefonischer Terminvereinbarung - zur Niederschrift äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wurde nach § 4a Abs. 3 S. 2 BauGB bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können. Diese sind in den Unterlagen markiert.

Die Unterlagen sind grundsätzlich im Internet verfügbar und Gelegenheit zur Erörterung sind auf fernmündlichem bzw. elektronischem Wege zu bevorzugen. Auf Grund der vorherrschenden Sondersituation ist es geboten, dass, falls nicht anders möglich, für die Einsichtnahme in der Geschäftsstelle per Telefon ein Termin vereinbart wird. Die Verwaltung wird mit Hinblick auf den Infektionsschutz eine Einsichtnahme ermöglichen.

Auskunftstelefon der Gemeinde: 08344/212

Auskunftstelefon der Verwaltungsgemeinschaft: 08344/92020

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB mit Termin zum 13.12.2021 am Verfahren beteiligt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die vorgenannten Bauleitplanungen unberücksichtigt bleiben können.

Westendorf, den 12.11.2021

Gemeinde Westendorf

-Siegel-

gez. Obermaier

Erster Bürgermeister



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

**Amtliche Bekanntmachung des Billigungsbeschlusses zur erneuten, verkürzten öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 3 BauGB des Bebauungsplanes „Bicheläcker II“**

### 1. Billigungsbeschlusses zur Auslegung

Der Gemeinderat der Gemeinde Westendorf hat in öffentlicher Sitzung am 04.12.2019 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Bicheläcker II“ beschlossen und in öffentlicher Sitzung am 03.11.2021 den geänderten Entwurf bestehend aus Planzeichnung, Satzung und Begründung gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 3 Satz 2 verkürzt auszulegen und Äußerungen zu den geänderten Teilen einzuholen.

Es wird das vereinfachte Verfahren nach § 13b angewandt und kein Umweltbericht erstellt.



## Wasserzweckverband

### Wasserzählerablesung durch Kundenablesung - Versand von Ablesekarten

Der Verbandsausschuss der WasserGHG hat entschieden, dass die diesjährige Zählerdatenerfassung wieder durch die Selbstablesung der Kunden erfolgen wird. Die positiven Erfahrungen aus der letztjährigen Kundenablesung, aber auch die Ungewissheit der Corona-Pandemie haben zu dieser Entscheidung geführt.

Der Stand des Wasserzählers wird wieder durch eine reine Kunden-Ablesung ermittelt.

Alle Hauseigentümer (keine Mieter) erhalten von uns für jedes Objekt Anfang Dezember 2021 ein Anschreiben. In diesem Anschreiben bitten wir die Kunden die Ablesung des Wasserzählers selbst durchzuführen.

Wir bitten alle Kunden den Stand des Wasserzählers bis **spätestens 07.01.2022** zu übermitteln. Falls wir keine Nachricht über den Zählerstand erhalten, müssen wir den Stand leider schätzen.

Es gibt drei Möglichkeiten uns den Wasserzählerstand zu übermitteln:

1. Meldung über unseren Online-Service unter <http://www.wasserghg.de>
2. Scannen Sie den QR-Code auf dem Anschreiben und übermitteln Sie den Zählerstand bequem per Smartphone.
3. Versand der ausgefüllten Zählerablesekarte an die WasserGHG

Bitte unterstützen Sie uns bei der Zählerstandsermittlung, nur mit einem aktuellen Zählerstand können wir Ihnen eine genaue Jahresabrechnung für das Jahr 2021 erstellen.

Bei Fragen rund um die Wasserversorgung und Zählertechnik können Sie sich gerne an uns wenden - Frau Niedermühlbacher, Frau Wind und Herr Heiß sind gerne für Sie da.

#### **Erhebung Wassergebühren**

Sollte sich Ihre Bankverbindung ändern, bitte wir Sie um zeitnahe Mitteilung der neuen Kontodaten. Anfallende Rücklastschriftgebühren müssen von Ihnen getragen werden.

Zudem weisen wir nochmals darauf hin, dass wir bei offenen Forderungen nach der zweiten Zahlungsaufforderung ohne Ausgleich der Gebühren und Nebenkosten satzungsgemäß den Hausanschluss und damit die Wasserversorgung abstellen. Leider mussten wir auch in diesem Jahr mehrfach von unserem Recht Gebrauch machen. Bitte informieren Sie uns rechtzeitig bei Zahlungsschwierigkeiten - Sie ersparen sich weitere Kosten und Unannehmlichkeiten!

*Ihr zuverlässiger Wasserversorger*

#### **Zweckverband zur Wasserversorgung Gennach-Hühnerbach-Gruppe**

*Alexander Müller, Verbandsvorsitzender*

*Hermann Heiß, Geschäftsleiter*

*Alfred Scherer, Wassermeister*



## Abwasserverband

### Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbands Gennach-Kirchweihthal

Die Mitglieder der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbands tagen am **Montag, den 29. November 2021 ab 20.00 Uhr im Trachtenraum des Bürgerhauses Alpenblick** in Westendorf (Eingang Neubau Westseite), Alpenblick 3a.

Die Tagesordnung für die öffentliche Sitzung wird spätestens am 3. Tag vor der Sitzung durch Anschlag an der **Bekanntma-**

**chungstafel** im Verwaltungsgebäude in Dösingen, Kaltentaler Straße 1 und auf der **Homepage** der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

([www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)) bekannt gemacht.

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.  
*gez. Schlegel*

*Verbandsvorsitzender*

## Ende des amtlichen Teils



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Großes Dankeschön in kleinem Rahmen:

#### **Landkreis verleiht Ehrenzeichen**

*Landrätin Maria Rita Zinnecker hat mit der Verleihung des Ehrenzeichens des Landkreises Ostallgäu ehrenamtlich besonders engagierte Menschen gewürdigt. Das Ehrenzeichen wird an Einzelpersonen sowie Teams für ihren herausragenden Einsatz in den Bereichen Soziales, Sport, Musik, Kultur, Bildung und Naturschutz vergeben.*

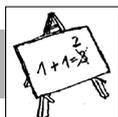
Ausgezeichnet wurden sechs Einzelpersonen und vier Teams. Diese wurden aus mehreren Vorschlägen vom Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Ehrenamt ausgewählt. Der Landkreis Ostallgäu setzt mit der Ehrung ein Zeichen der Anerkennung und des Dankes für ehrenamtliches Engagement, das durch Tätigkeit, Umfang, Beispielhaftigkeit oder Tragweite für den ganzen Landkreis besonders und herausragend ist. „Ihnen allen ein großes Dankeschön für die vielen, vielen Stunden, Tage, Wochen und Jahre ehrenamtlicher Arbeit, die Sie den Menschen in unserem Landkreis schenken. Danke für Ihre Ausdauer und Ihre Entschlossenheit. Danke für Ihre Fantasie und Ihr Einfühlungsvermögen, für all Ihre Talente, Qualitäten und Fähigkeiten, die Sie in Ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten einbringen. Das bereichert unsere Gesellschaft,“ sagte Landrätin Maria Rita Zinnecker. Pandemie-bedingt wurde die Veranstaltung in einem vergleichsweise kleinen Rahmen abgehalten. Neben den geehrten Einzelpersonen waren nur noch die Stellvertreterinnen beziehungsweise Stellvertreter der Teams eingeladen.

Folgende Einzelpersonen und Teams wurden mit dem Ehrenzeichen des Landkreises Ostallgäu ausgezeichnet:

- **Josef Freuding** aus Pforzen für seine Verdienste in den Bereichen Naturschutz, Politik und Kultur
- **Karin Ketterl** aus Füssen für ihre Verdienste in den Bereichen Sport, Bildung und Politik
- **Hermann Knauer** aus Obergünzburg für seine Verdienste in den Bereichen Kultur, Politik, Kirche und Soziales
- **Dr. Klaus Michel** aus Marktoberdorf für seine Verdienste im sozialen Bereich
- **Jürgen Schwarz** aus Stötten am Auerberg für seine Verdienste im Bereich Musik und Kultur
- **Dr. Michael Stemmler** aus Oy-Mittelberg für seine Verdienste für das Bayerische Rote Kreuz in Pfronten und im Ostallgäu
- **Team „H-F-T Helferherz Günzach“** mit den Teammitgliedern Uwe Fahrni, Anton Jörg, Gertrud Jörg, Werner Lerch, Carola Fahrni-Feneberg, Daniel Feneberg und Birgit Wabro für ihre Verdienste im sozialen Bereich
- **Team „Kriseninterventionsdienst Ostallgäu“** mit den Teammitgliedern Georg Heiland, Gisela Bayrhop, Leopold Gebler, Barbara Geister, Susanne Hagspiel, Elke Haumayr, Sonja Hujo, Tatjana Kovacs, Kerstin Luhmann, Silvia Müller, Cornelia Müller, Elfriede Reckziegel, Simone Rindle, Nicolette Simon, Michaela Stern und Monika Stowasser für ihre Verdienste im Rettungsdienst

- **Team „Toy Run Mod e.V.“** mit den Teammitgliedern Robert Karlhoff, Nina Merkl, Daniel Gerhard Klempt, Johannes Kausler, Franz Moder, Bernadette Faaß, Stefan Sticker, Andreas Fleischer und Steffen Schneeweiß für ihre Verdienste im sozialen Bereich
- **Team „Eine-Welt-Kreis Marktoberdorf e.V.“** mit den Teammitgliedern Jutta und Martin Stowasser für ihre Verdienste im fairen Handel und im sozialen Bereich

Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung vom Duo Klangzeit. Auf Akkordeon und Geige nahmen Johann Zeller, der im Ostallgäu aufgewachsen ist, und seine Partnerin Marie-Josefin Melchior die Gäste mit auf eine musikalische Reise durch die Welt.



## Schulnachrichten

### Grundschule Stöttwang-Westendorf: Elternbeirat

Der Elternbeirat wurde für die kommenden 2 Schuljahre gewählt und stellt sich Ihnen vor:



Von links nach rechts: Silvia Huber, 1. Vorsitzende Clarissa Nüßeler, 2. Vorsitzende Michaela Bernhart, Claudia Hindelang, Diana Schaumann, Kassier Karin Oetjen, Schriftführer Andreas Albrecht. Nicht auf dem Bild: Laura Kramer. Foto: Elternbeirat Grundschule

Aus der konstituierenden Sitzung heraus wurden unter anderem folgende wesentliche Agenda-Punkte zur Bearbeitung beschlossen: Schulobst, Anton-App, Fotografin, Busfahrplan und einiges mehr.

An die Erstklässler konnten wieder Warnwesten verteilt werden. Vielen Dank dafür an die ortsansässige Firma, die die Warnwesten wie im letzten Jahr auch gespendet hat.

Für allgemeine Fragen, Wünsche und Anregungen kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail-Adresse:

elternbeirat.stoettwang-westendorf@gmx.de.

Wir wünschen ein schönes Schuljahr 2021/22!

Herzliche Grüße,

Ihr Elternbeirat



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

**Samstag, 20.11., 19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst - Verabschiedung u. Einführung der Ministranten – Hl. Messe für die Pfarrgemeinde **Sonntag, 21.11., 13:30 Uhr** Seelenrosenkranz in Linden, **Donnerstag, 25.11., 16:30 Uhr** Rosenkranz in Linden, **19:00 Uhr** Impulsandacht für die Erstkommunioneltern, **Freitag, 26.10., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Wendelin Königsberger m. Eltern u. Geschw.: Marianne Waldmann (30. Messe) **Samstag, 27.11., 9:00 Uhr** Kirchenführung der Erstkommunionkinder, **17:00 Uhr** Kinderrorate, **Sonntag, 28.11.** 1. ADVENT, **8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst - Vorstellung der Erstkommunionkinder- Hl. Messe für Anna u. Josef Wahl m. Eltern; Josef Müller u. Maria Eberle -*Segnung der Adventskränze* -**Donnerstag, 02.12., 16:30 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 03.12., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Rorate – im Anschluss Aussetzung d. Allerheiligsten – für Genovefa Heel u. Angeh.; Verst. Mitglieder des Gartenbauvereins

### Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

**Samstag, 20.11., 16:30 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 21.11., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst mit Veteranengedenken, Ministranten-Einführung und Verabschiedung, Hl. Messe für Josef Wahl m. Eltern; Erna Göse (JM); Meinrad Hartung u. Matthias Scheibel **Samstag, 27.11., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Franziska, Hermann u. Tobias Hartmann; Karin Martin; Xaver Fahr (30. Messe) -*Segnung der Adventskränze*- **Donnerstag, 02.12., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Rorate

### Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Sonntag, 21.11., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst – Ministranten-Einführung und Verabschiedung Hl. Messe für Rita Geisenberger (JM) u. Georg Geisenberger u. Eltern **Sonntag, 28.11.** 1. ADVENT, **10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst - *Segnung der Adventskränze*, Hl. Messe für Erwin Sängler u. Angeh.; Ludwig u. Hilda Fickler; Maria Rues u. Angeh.; Georg Igl u. Angeh.; Aloisia Nowotny (30. Messe); Christian Ried m. Eltern; Cilly u. Georg Glogger; Anna u. Xaver Riedle, **Dienstag, 30.11., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Patrozinium Ödswang - in der Kirche in Osterzell, Hl. Messe für alle Verstorbenen von Ödswang; Alfons Hindelang u. Verst. Hindelang u. Bülow; Verst. der Fam. Hanel; Johann Strohacker

### Pfarrei „St. Peter u. Paul, Aufkirch

**Samstag, 20.11., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **16:00 Uhr** Rosenkranz in Blonhofen, **Sonntag, 21.11., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst – Ministranten-Einführung und Verabschiedung, Hl. Messe für Josef u. Maria Sing; Josefa u. Johann Ammersinn, Philomena Reichart u. Angeh.; Verst. Ruf u. Stötter; Ottilie u. Thomas Filser, **Dienstag, 23.11., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmshofen, **Samstag, 27.11., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **16:00 Uhr** Rosenkranz in Blonhofen **Sonntag, 28.11.** 1. ADVENT, **8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Viktoria, Wendelin u. Hermann Meichelböck; Erwin Hofer u. Pepi Ott; Max u. Anna Hauser; Verst. Mitglieder d. Gartenbauvereins, Josefine Pitzal, Rudolf Bernhart, Emma Heiningner, Eduard Kaminski, Ludwig Kirnberger u. Erwin Hofer **19:00 Uhr** Spätschicht für Jugendliche in der Pfarrkirche Aufkirch, **Mittwoch, 01.12., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen für Hermann, Josef, Maria u. Johann Reger; Ursula Gspurning; Dora u. Hans Strobl m. Angeh.; Familie Hans Schempp; Josef Ried u. Verst. Roth u. Elisabeth Nothaft, Evelin Ried (30. Messe)



## Friedensstifter

**Sie für Ihr Patenkind.**  
**Ihr Patenkind für seine Welt.**  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

**Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



## St. Michael u. St. Wendelin

### Obergermaringen

**Fr, 19.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Michael, Georg und Marianne Hutter mit Verwandtschaft; **So, 21.11. 09.00 Uhr** Rosenkranz in St. Wendelin, **09.30 Uhr** Heilige Messe in St. Wendelin, Franz Martin; für die Armen Seelen; Rita Güttl; **Di, 23.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz in St. Michael; **Fr, 26.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Michael, Franz Gerle; die Familie Staffl mit Angehörigen; **So, 28.11. 07.45 Uhr** Rosenkranz in St. Wendelin, **08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst in St. Wendelin; **Di, 30.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz in St. Michael; **Fr, 03.12. 18.40 Uhr** Gestaltete Anbetung in St. Michael - Atemholen für die Seele -, **19.15 Uhr** Rorate in St. Michael, Heinz, Anna und Benedikt Kustermann; Kreszenz und Xaver Miller und Verwandtschaft; Staffl Horst und Helga mit Angehörigen; **Sa, 04.12. 18.45 Uhr** Rosenkranz in St. Wendelin, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse in St. Wendelin, Schwester Bona Janser; **So, 05.12. 10.45 Uhr** Kleinkindergottesdienst in St. Michael

## St. Georg u. St. Johann

### Untergermaringen

**Sa, 20.11. 08.30 Uhr** Treffen der Kommunionkinder (WS, GB, OO, LF und DS) im Georgihaus, **10.00 Uhr** Veteranenjahrtag mit Hl. Messe für die gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden beider Weltkriege in St. Georg, **16.30 Uhr** Rosenkranz in St. Johann; **So, 21.11. 10.15 Uhr** Rosenkranz in St. Johann, **10.45 Uhr** Heilige Messe in St. Johann, Karl Berchtold u. Josef Hibler; Johann Miller (JM); Josef u. Therese Kosak mit Eltern und Geschwister; **Di, 23.11. 18.45 Uhr** Rosenkranz in St. Johann, **19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Johann; **Sa, 27.11. 16.30 Uhr** Rosenkranz in St. Johann; **So, 28.11. 09.00 Uhr** Rosenkranz in St. Johann, **09.30 Uhr** Heilige Messe in St. Johann, Fam. Paule und Filser; Adam Tanczos; Maria und Dyonis Paule; **Di, 30.11. 18.45 Uhr** Rosenkranz in St. Johann, **19.15 Uhr** Rorate in St. Johann, musik. gestaltet von den Bläsern, Spengler und Gast; Verstorbene Lipp und Baumann; **Sa, 04.12. 16.30 Uhr** Rosenkranz in St. Johann; **So, 05.12. 08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst in St. Johann, **14.00 Uhr** Pfarrfamilienandacht in St. Johann mit Nikolausbesuch

## St. Jakobus maj. Ketterschwang

**Sa, 20.11. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Johann Miller; **Do, 25.11. 19.15 Uhr** k e i n e Heilige Messe; **Sa, 27.11. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Elisabeth Brenner; **So, 28.11. 13.30 Uhr** Besinnliche und musikalische Einstimmung in den Advent in St. Jakobus Maj.; **Do, 02.12. 19.15 Uhr** musikalisch gestaltete Rorate, Verst. der Fam. Köpfe und Burkart; die verstorbenen Eltern Miller und Zech; **Fr, 03.12. 14.00 Uhr** Tauffeier, **19.15 Uhr** Wortgottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag; **Sa, 04.12. 17.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 05.12. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Gertrud Janzon (JM)

## St. Margareta Gutenberg

**So, 21.11. 10.00 Uhr** Veteranenjahrtag mit Hl. Messe, Ignaz Hefele (JM); die Gefallenen, Vermissten u. Verstorbenen d. Veteranenvereins; **Di, 23.11. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Klement Jehle m. Eltern und Geschwister; die Armen Seelen; **So, 28.11. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Sebastian Vogel (JM); Hans, Anna und Marianne Schwaiger, **17.00 Uhr** Adventsfenster leuchtet an der Heimatstube; **Di, 30.11. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** musikalisch gestaltete Rorate, Johann Huber; **Sa, 04.12. 14.00 Uhr** Seniorennachmittag im Dorfgemeinschaftshaus; **So, 05.12. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Josef und Erwin Wind und zu Ehren der Schutzengel; Angehörige der Familien Schaumann und Stark; Peter Ellenrieder, **17.00 Uhr** Adventsfenster leuchtet an der Heimatstube

## St. Michael Westendorf

**Fr, 19.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Walter Hornig (JM); Verst. Einsle-Häutle; Irmina und August Wind; **So, 21.11. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Pfarrgottesdienst; **Fr, 26.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Leni und Alois Singer; Jahresmesse für Ernst und Rita Michl; Anton Kugler und Georg Bronner; **So, 28.11. 09.00 Uhr** Rosenkranz, **09.30 Uhr** Heilige Messe, Martha Lux; Josefa und Ludwig Wachter; **Fr, 03.12. 19.15 Uhr** Rorate zum Herz-Jesu-Freitag, Dori und Hubert Birk; Manfred Hornig (JM); Martin und Maria Hartmann; **So, 05.12. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Heilige Messe, Benedikta Jürgens; Franz und Berta Negele und Xaver und Josefa Seitz; Kreszentia Hölzle (JM); Philomena Erhard (JM); Angehörige der Familie Birk und Schweiger

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**Fr, 19.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **So, 21.11. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Angehörige der Familien Schmid und Hindelang; Frank Posselt, Loni u. Anton Geiger, Oskar Kapfer; Verwandtschaft Weißenbach und Müller; **Di, 23.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 24.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Hildegard und Alfred Wegscheider; zur Hl. Crescentia; **Fr, 26.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **So, 28.11. 10.45 Uhr** Heilige Messe, Verstorbene der Familie Vogel; **Di, 30.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 01.12. 18.30 Uhr** Aussetzung zur Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Stephan, Unterostendorf, Andreas Steinheber; Alois Rehle und Angehörige; **Fr, 03.12. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **So, 05.12. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Jürgen und Franz Steck mit Verwandtschaft; Karl Schorer und Eltern Schorer und Schneider; zur Hl. Crescentia

## St. Nikolaus Lengelfeld

**Fr, 19.11. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 20.11. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse der Feuerwehr Lengelfeld, musikalisch gestaltet von der Bläsergruppe Ketterschwang; **Di, 23.11. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 24.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Theresia Hefele und Angehörige; **Fr, 26.11. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 27.11. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Roland Fasching, Familie Negele und Gubo; Edgar und Hildegard Martin; Ille Hübner; **Di, 30.11. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 01.12. 19.15 Uhr** Rorate, musik. gestaltet von der Aufkircher Saitenmusik, Magdalena und Otto Zech mit Hildegard Mann und Angeh.; **Fr, 03.12. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 05.12. 10.45 Uhr** Heilige Messe mit Patrozinium, musikalisch gestaltet von der Aufkircher Saitenmusik

## St. Peter und Paul Dösingen

**So, 21.11. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Johann Brugger (JM); **Do, 25.11. 19.15 Uhr** k e i n e Heilige Messe; **Sa, 27.11. 13.00 Uhr** Tauffeier von Lotta Bernhart; **So, 28.11. 08.15 Uhr** Heilige Messe, Käthe Feyerlein JM; **Do, 02.12. 19.15 Uhr** Rorate, die Familien Möst, Epple und Feyerlein; Einsle-John; **Sa, 04.12. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Anni Schneider (JM); Raimund Schlegel und Angehörige

## Einladung zum Abend der Versöhnung für die Pfarreiengemeinschaft

### Germaringen

**Mittwoch 08.12.2021** in Mariä Himmelfahrt, Oberostendorf  
**Freitag 10.12.2021** in St. Wendelin, Obergermaringen jeweils **19.00 Uhr** Bußandacht, Stille, Musik, Anbetung und Gebet zur inneren Vorbereitung auf Weihnachten, Hygiene- und Abstandsregeln sind einzuhalten. Danke.





## Vereine und Verbände

An alle Vereine  
und Institutionen

Weihnachten  
rückt näher...

*Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?*

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0



## MARKT KALTENTAL

### Musikverein Blonhofen

Die angekündigte „Blonhofer Filmnacht“ am 19.11.21 findet nicht statt und wird auf einen unbestimmten Zeitpunkt verlegt.

### Veteranenverein Frankenhofen

Die diesjährige Generalversammlung des Veteranenvereins, die am 20. November stattfinden sollte, findet auf Grund der aktuell noch immer anhaltenden Coronalage **nicht statt**. Trotz allem möchten wir den gefallenen Soldaten gedenken und feiern am 21. November um 10:15 Uhr einen Gedenkgottesdienst. Der Verein würde sich um eine zahlreiche Teilnahme freuen.

*Die Vorstandschaft.*

### Gartenbauverein Frankenhofen

Aufgrund der aktuellen Coronalage bitten wir um Verständnis, dass das für den 23.11. vorgesehene Adventskränzbinden nicht wie beabsichtigt durchgeführt werden kann. Statt dessen bieten wir für Samstag, dem 20.11. von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr hinter dem Pfarrheim Frankenhofen den Verkauf von Weißdäb-zweigen, Buchs, Eibe usw. an. Damit kann jeder selbst daheim seinen Adventskranz / sein Gesteck gestalten.

*Marita Stuber*

*1. Vorsitzende des Gartenbauvereins Frankenhofen*

## Veteranen- und Soldatenverein Aufkirch-Blonhofen

### Danke

Der Veteranen- und Soldatenverein Aufkirch-Blonhofen sagt Allen, die unsere Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten unserer Pfarrgemeinde sowie allen Opfern von Krieg und Gewalt mitgestaltet haben, ein herzliches „Vergelt's Gott“

Insbesondere möchten wir uns von Herzen bedanken, bei H.H. Pfarrer Prestele und den Ministranten für die würdige und gedankenvolle Gestaltung des Hl. Messe, seine Predigt in der er uns die Bedeutung von „Opfer“ nähergebracht hat sowie das Gebet am Ehrenmal.

Den Sängern des Kirchenchors und ihrem Leiter Stephan Gehring für die bewegende musikalische Begleitung.

Unserer Fahnenabordnung

Den Bläsern der Musikkapelle Blonhofen für die ergreifende musikalische Gestaltung in der Pfarrkirche und am Ehrenmal Luzia und Alois Huber für die Pflege des Ehrenmals über das gesamte Jahr.

Angelika Dietrich für die Gestaltung des Kriegergrabes in Pfarrkirche

Kirchenpfleger Josef Filser und der gesamten Kirchenverwaltung für die Organisation und die Corona-konforme Durchführung der Hl. Messe

Allen die zum Gelingen der Gedenkfeier beigetragen haben und ganz herzlich auch allen Teilnehmern an der Hl. Messe und dem stillen Gedenken am Ehrenmal.

### FSG „Römerturm“ Aufkirch

Am **Freitag, den 3. Dezember 2021** laden wir alle Jungschützen, Schützendamen und Schützen zum **Klausenschießen** ins Schützenheim ein. Allgemeiner Beginn ist ab 19.00 Uhr, die Jugend darf bereits ab 18.00 Uhr starten. Geschossen wird auf eine Glücksscheibe. Die einzelnen Preisverteilungen der verschiedenen Klassen finden jeweils anschließend statt.

Unter den aktuellen Auflagen dürfen leider nur Schülerinnen und Schüler, sowie Schützinnen und Schützen, die einen 2G-Nachweis vorweisen können, an den Stand.

Die Vorstandschaft freut sich dennoch auf eine rege und zahlreiche Beteiligung.

### Hausbesuche vom Nikolaus

Auch in diesem Jahr ist unser Nikolaus wieder für Sie unterwegs.

**D'r Nikolaus kommt auch zu Ihnen, wenn Sie möchten!**

am **Sonntag, den 5. Dezember 2021**

Wenn Sie einen Besuch wünschen, melden Sie sich bei Ramona Schleich (Tel. 0152-07401585) oder Georg Schmid (Tel. 0171-2182807). Rechtzeitige Anmeldung ist erwünscht.

*Die Vorstandschaft*

### Senioren-Mittagstisch

Am **Mittwoch den 24. November 2021, treffen wir uns um 11.30 Uhr** wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in Blonhofen. Dazu sind alle Senioren herzlich eingeladen.

Es gelten die 3G-Regeln sowie die aktuellen Hygienevorschriften.

*Ihr Seniorenteam vom PGR Aufkirch*

### Kostenlose Beratung zu Smartphone, Laptop, Tablet und Co. der Gemeinde Markt Kaltental / VG Westendorf

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, 30.11.2021 von 16:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus (Sitzungsraum) in Aufkirch und dann wieder monatlich am letzten Dienstag statt. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Wer Fragen zu Smartphone, Tablet, Internet oder sonstigen hat, kann einfach vorbeischaun und sich von Herrn Zingerle helfen lassen.

Am besten bringt man zur Beratung sein Smartphone oder Laptop mit, damit der Medienberater direkt helfen kann. Das Angebot ist vor allem für ältere Bürgerinnen und Bürger gedacht, jeder ist aber willkommen. Die Beratung ist kostenlos.

„Ehrenamtliche Medienberatung in der Gemeinde“ ist ein Projekt der Bildungsregion Ostallgäu und der Seniorenbeauftragten des Landkreises Ostallgäu in Zusammenarbeit mit interessierten Kommunen im Landkreis.

## Senioren Café - Zum Hoigata`

Am Mittwoch, 01.12.2021 ab 14 Uhr treffen wir uns wieder im Floriansstüberl zum Hoigata-Nachmittag.

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540

oder Angelika Zingerle Tel. 08345/1234

Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team

## Obst- und Gartenbauverein Aufkirch/Blonhofen

Liebe Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins, das Jahr 2021 neigt sich zu Ende und mit ihm eine Zeit wie wir sie uns wieder nicht vorstellen konnten. Eine Zeit, die geplantes nicht möglich machte und viele Pläne platzen lies, aus Rücksicht auf die Gesundheit aller.

So konnten auch die Hauptversammlung, ein Ausflug und die stimmungsvolle Feier vor Weihnachten nicht stattfinden.

Wir hoffen natürlich auf eine baldige Besserung der Situation und freuen uns Sie 2022 wieder begrüßen zu können.

## Kolpingsfamilie Blonhofen-Aufkirch

### Einladung zum Vortrag:

#### Adolph Kolping - ein Mensch wie Du und ich

Er hat die Nöte der Zeit erkannt und gehandelt - wir als Kolpingsfamilie nehmen uns ihn zum Vorbild denn auch in unserer Zeit gibt es Nöte, die sich kaum von denen von damals unterscheiden. Lernt Adolph Kolping kennen!

Wann: Sonntag, 12. Dezember 2021 um 14.30 Uhr

Wo: Pfarrheim Frankenhofen

Bitte beachten: Zutritt nur für Geimpfte und Genesene. Nachweis bitte vorlegen!

Die Kolpingfamilie Aufkirch/Blonhofen freut sich auf Euer Kommen!

## Internationale Kolping-Romwallfahrt

### 30 Jahre Seligsprechung „Auf dem Weg zur Heiligkeit“

„Ich will mit der Gnade Gottes zur Vollkommenheit streben, denn auch mir hat der Erlöser gesagt: Tu sequere me! (Du folge mir nach!)“ Adolph Kolping. Am 27. Oktober 1991 hat Papst Johannes Paul II. auf dem Petersplatz in Rom Adolph Kolping (1813-1865) in die Reihe der Seligen aufgenommen. Bei der Internationalen Kolping-Romwallfahrt stehen aber nicht nur Gedenken und Gebet für die Heiligsprechung im Mittelpunkt, sondern wir denken auch darüber nach, wie wir einen Schritt weiter gehen können auf dem Weg zur Heiligkeit, zu der alle berufen sind. Kolping in der Diözese Augsburg bietet zur Romwallfahrt vom 24.10.22 bis 29.10.2022 eine gemeinsame Reise an. Sehr herzlich laden wir ein, mit dabei zu sein! Geplantes Programm vom Diözesanverband Augsburg Informationen auf der Homepage - oder bei Daniela Zitt 017652728868

## Dorfadventskalender 2021

Lichterglanz und schöne Augenblicke:

Wir lassen in der Adventszeit Tag für Tag in unserer Gemeinde wieder Fenster erstrahlen. Diese werden von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr ab dem jeweiligen Tag beleuchtet.

Wenn Ihr spazieren geht wäre es schön und wichtig, wenn Ihr selbst gut sichtbar mit Eurer Laterne das Dorf erhellt. Eine schöne und gesunde Adventszeit!

Tag	Familie	Straße	Ortsteil
1.	Bücherei	Weldener Straße 4	Aufkirch
2.	Gasthaus Zitt	Ortsstraße 33	Blonhofen
3.	Schempp	Eichenweg 17	Blonhofen
4.	Königsberger	Römerturmstraße 2	Aufkirch
5.	Wilhelm	Mühlanger 10	Blonhofen
6.	Specht	Goldbergweg 10	Aufkirch
7.	Kindergarten	Beurer Weg 8	Aufkirch
8.	Schmid	Kreisstraße 7a	Blonhofen
9.	Karg Tina	Weldener Straße 9a	Aufkirch
10.	Rode	Lärchenstraße 4	Blonhofen
11.	Reichart	Eichenweg 9	Blonhofen
12.	Schempp	Kreisstraße 15 A	Blonhofen
13.	Oetjen	Lärchenstraße 3	Blonhofen
14.	Jedelhauser	Goldbergweg 6	Aufkirch
15.	Städele	Eichenweg 15	Blonhofen
16.	Hartmann	Eldratshofener Str. 9a	Aufkirch
17.	Gottwald	Goldbergweg 14	Aufkirch
18.	Bernhard	Mühlanger 7	Blonhofen
19.	Dörner	Nelkenweg 8	Aufkirch
20.	Karg Steffi	Kramgasse 6	Aufkirch
21.	Sirch/Rudolf	Birkenweg 5	Blonhofen
22.	Huber	Sonnenstraße 6	Blonhofen
23.	Wilhelm	Lärchenstraße 7	Blonhofen
24.	Krippenspiel	Kirche	Aufkirch

## Liebe Pfarrangehörige der Pfarrei St. Laurentius und Agatha Frankenhofen,

aufgrund der Corona Krise sind die Einnahmen der Sonntagskollekte in unserer Pfarrei um ca. 60% gesunken. Somit möchten wir Sie, wie im vergangenen Jahr bitten, das Kirchgeld in Höhe von mindestens 1,50 € zu entrichten.

Hierfür sind Kirchgeldtüten vorgesehen, die Sie mit dem „Was gibt's nui“ erhalten haben.

Weitere Tüten liegen in der Kirche und im Lebensmittelgeschäft Baumgartner aus.

Sie können Ihre Spende ab sofort in jeder Sonntagsmesse bis Mitte Dezember, oder in einer dafür vorgesehenen „Box“ bei unserem Baumi abgeben.

### Zur Erklärung:

Die Kirchensteuer wird für die Bedürfnisse des gesamten Bistums verwendet.

Das **Kirchgeld** dagegen, **verbleibt ausschließlich** in der **Pfarrgemeinde** und steht für eigene Ausgaben zur Verfügung.

**Kirchgeld bezahlen** kann jeder **Pfarrangehörige über 18 Jahre**, dessen Einkommen jährlich 1.800,00 € übersteigt.

Gerne stellen wir auch eine Spendenquittung aus. Nähere Informationen können dem Aufdruck auf der Tüte entnommen werden.

Vielen Dank für Ihr **„Kirchgeld“ zugunsten unserer Pfarrei-gemeinde.**

Kirchenverwaltung Frankenhofen und Pfarrer Julius Kreuzer

Günter Ulke

Kirchenpfleger

**VCD**  
Verkehrsclub  
Deutschland

**FAHRE  
FÜRS KLIMA AUF TOUR**

**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE**



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

### Termin für Altpapiersammlung - Sportverein Oberostendorf

Liebe Bürger und Bürgerinnen,  
der Sportverein Oberostendorf würde sich sehr freuen, wenn Sie wieder aktiv unsere Altpapiersammlungen unterstützen würden.

**Am Samstag, den 27.11.2021, ab 08:30 Uhr ist es wieder soweit.**

Das Altpapier und Kartonagen sollen gebündelt und gut sichtbar am Straßenrand aufgestellt werden. Gesammelt wird in den allen vier Ortsteilen Gutenberg, Unterostendorf, Oberostendorf und Lengenfeld. **Mit Ihrer Altpapierspende unterstützen Sie unsere Jugendarbeit im Verein.**

*Ihr SV Oberostendorf*

### Spendenübergabe Basar Oberostendorf



*Auf dem Foto von links nach rechts: Rosi Falter, André Geiger, Margit Höfle, Lisa Völk, Jennifer Kraemer, Claudia Freier, Hedwig Stich*  
*Foto: Basarteam Obersotendorf*

Der Spielzeug- und Kleiderbasar am 09. Oktober war ein voller Erfolg.

Insgesamt konnten Spenden in Höhe von 450€ für die Kinder- und Jugendarbeit in Oberostendorf übergeben werden.

Über jeweils 150€ Spende durften sich die folgenden Organisationen freuen:

- der Sportverein Oberostendorf Abteilung Fußball
- die musikalische Früherziehung des Musikvereins Oberostendorf
- die Bücherstube Gutenberg

Wir bedanken uns herzlich bei der Gemeinde Oberostendorf, bei den Besuchern, bei allen Helfer\*innen und bei allen anderen, die zum Gelingen des Basars beigetragen haben.

Ein weiterer Basar im Frühling 2021 ist geplant. Der Termin wird aufgrund der aktuellen Situation spontan bekannt gegeben.

*Das Basarteam*

*Jenny, Lisa und Margit (basar.oberostendorf@gmail.com)*



## GEMEINDE OSTERZELL

### Theater Osterzell - Bühnenbau

Hast Du Spaß am Gestalten und Bauen von Theaterkulissen oder Interesse einfach mal hinter der Bühne mitzuhelfen?

Dann bist du bei unserem Bühnenbau-Team goldrichtig.

Wir freuen uns sehr auf deinen Anruf.

Conny Groß – Tel. 08345-1213

*Theaterverein „Bayr. Hiasl“ Osterzell e.V.*

## Abschluss des Wanderjahres

### im „Baschtlehaus“

### am Mittwoch, den 24.11.2021

Unser diesjähriges „Wanderjahr“ hat sich heuer wetterbedingt nicht immer ganz leicht gestaltet. Doch wir haben so manchem Regenschauer getrotzt und uns auf den Weg gemacht. Für das „Durchhalten“ danke ich allen Läufern.

Wir schließen unser Wanderjahr am Mittwoch, den 24.11.2021 mit einem Besuch im Heimat- und Hirtenmuseum „**Baschtlehaus**“ in Ebenhofen ab. Es gelten die momentan gültigen Corona Bestimmungen (2 G, genesen oder geimpft. Bitte Impfnachweis mitbringen) und Maskenpflicht im Gebäude.

Anschließend kehren wir zum gemeinsamen Mittagessen in der Mooshütte ein.

Treffpunkt: **Gasthaus Prestele**

Zeitpunkt: **9:30 Uhr** (Fahrgemeinschaften bilden)

Bei Fragen können Sie gerne Frau Thiel (9833) anrufen.

Im Dezember findet keine Wanderung statt. Ich danke allen „Mitläufern“ für die kurzweiligen Touren und unterhaltsamen Begegnungen und freue mich jetzt schon auf unser „Wanderjahr 2022“.

*Elisabeth Thiel*



## GEMEINDE STÖTTWANG

### Obst- und Gartenbauverein Stöttwang e.V.

### **!!! Achtung Absage!!!**

Aufgrund der aktuellen Corona-Infektionszahlen halten wir es momentan für unverantwortlich, die Herbstversammlung am 24.11.2021 durchzuführen. Entgegen der bereits verteilten persönlichen Einladung sehen wir uns deshalb gezwungen die Veranstaltung abzusagen! Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Die Vorstandschaft*

### Jagdgenossenschaft Reichenbach

### Jagdessen

Die Jagdgenossenschaft Reichenbach lädt alle Jagdgenossen mit Frauen zum diesjährigen Jagdessen ins Gasthaus „Hack“ in Gennachhausen am Donnerstag den 18.11.21 um 20 Uhr recht herzlich ein.

*Jagdpächter und Vorstandschaft.*

Es gilt die 3G-Regel. (geimpft, genesen oder getestet). Bitte Nachweise und Maske nicht vergessen.

### Mittagstisch - Kinderrorate -

### Adventsfenster Stöttwang

### Liebe Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde,

so sehr wir uns das gewünscht hätten, gemeinsam mit Ihnen ein adventliches Beisammensein in der Gemeindehalle abzuhalten, müssen wir Ihnen mitteilen, dass das angedachte Treffen angesichts der sich verschärfenden Situation der Coronapandemie nicht wie geplant im Advent abhalten zu können. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Im Frühjahr, sobald sich die pandemische Lage ein wenig entspannt hat, starten wir einen neuen Versuch, gemeinsam zusammenzukommen und uns bei Kaffee und Kuchen auszutauschen.

Bleiben sie Alle gesund!

Das wünschen die Seniorenbeauftragten und der Pfarrgemeinderat Ihrer Gemeinde

## Gemeinsamer Mittagstisch

Der gemeinsame Mittagstisch für den Dezember findet am Dienstag, den 21. Dezember 2021 ab Uhr 11.30 im Gasthaus „Wiedenmann“ in Stöttwang statt.

Je nach Corona-Vorgaben sind die 3G-Regeln einzuhalten. Wir wollen uns auf dieses Beisammensein freuen und uns auf Weihnachten einstimmen.

Bis dahin wünschen wir allen eine schöne Adventszeit, Zeit für Besinnung bei Kerzenschein und schöner Weihnachtsmusik.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und bitten um Eure Anmeldung.

*Die Seniorenbeauftragten*

## Kinderroraten

An den vier Samstagen 27.11./04.12./11.12./18.12. werden wir vier Engel kennenlernen, von denen die Bibel erzählt. Unsere vier Engel begleiten uns auf dem Weg zum Weihnachtsfest.

Es freut sich das Kindergottesdienstteam

## Adventsfenster

Auch in diesem Jahr leuchten wieder Adventsfenster in Stöttwang. Machen sie sich auf den Weg um die Fenster zu entdecken und sie zu bestaunen.

*24 Fenster – 24 Impulse*

Am 1. Dezember geht es los. An jedem Tag bis zum Heiligabend „öffnet“ sich in der Gemeinde ein Fenster. Von Weihnachten bis Dreikönig leuchten dann alle zusammen.

Im Was gibt's Nuis wird der Plan der Adventsfenster veröffentlicht.

Auf eine schöne Adventszeit freut sich mit euch euer  
*Pfarrgemeinderat Stöttwang*

## Impressum

### Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Döisingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

**Suche Reinigungskraft** für meine Eltern in Westendorf, einmal wöchentl. ca. 1,5 Stunden. Tel. 08344-1480

Mit einer Kleinanzeige

zu Ihrem Glück.

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



**Iris Lind-Eklöh**

Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ [info@taxi-germaringen.de](mailto:info@taxi-germaringen.de)

**Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.**

**MIETWAGEN**



## GEMEINDE WESTENDORF

### Schützenverein

### „Schorenwäldler Westendorf“

### Einladung zum Nikolausschießen

An folgenden Terminen findet das Nikolausschießen statt: **23.11., 26.11., 30.11., 03.12. und am Dienstag, den 07.12.2021.** Schießbetrieb ist jeweils ab 19.00 Uhr.

An diesen Schießabenden wird auch der Kugler-Pokal ausgeschossen. Zu diesen beiden Preisschießen möchten wir euch recht herzlich einladen.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen. Die Schießabende finden unter den derzeit gültigen Coronaregeln statt.

*Die Vorstandschaft*

### Jugendkapelle Döisingen

Die Jugendkapelle Döisingen stimmt sich auf Weihnachten ein.

Wir spielen am **2.12.21 ab 18 Uhr** auf dem Weihnachtsmarkt in Kaufbeuren.

Wir freuen uns auf viele Zuhörer.

### !!ABSAGE des Spielzeugbasars

### Kita Westendorf/Döisingen!!

Der für den 20.11.2021 geplante Spielzeugbasar muss leider abgesagt werden.

**Wer sucht, der findet!**

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .



**LAYER**

MEIN NAME:  
**RUTH ENGEL**

—  
**ICH BIN IHRE IMMOBILIENEXPERTIN IN KAUFBEUREN UND UMGEBUNG.**

**MÖCHTEN SIE JETZT IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?**

Ich ermittle für Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

Ankauf von Grundstücken mit garantiert schneller Abwicklung.

☎ 0176 - 24 45 12 60

☎ 08232 - 95 97 80

[r.engel@layer-gruppe.de](mailto:r.engel@layer-gruppe.de)

[WWW.LAYER-GRUPPE.DE](http://WWW.LAYER-GRUPPE.DE)

**STEUERN? Wir machen das.** Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich: VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., Beratungsstelle: Bidingen Str. 5, 87677 Stöttwang-Gennachhausen, Tel. 08345 7279909, Kordula.Sengmueller@vlh.de. Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Als ständig wachsendes Unternehmen suchen wir Verstärkung

## » Reinigungskraft

(m/w/d), Minijob, 450,00 €

für unser Verwaltungsgebäude zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Die Arbeitszeit beträgt wöchentlich 2 x 4 Stunden ab ca. 15.00 Uhr.

**Sie** sind zuverlässig, zeitlich flexibel, gründlich und freundlich?

**Dann bewerben Sie sich bitte bei:**

Reico & Partner Vertriebs GmbH

z. Hd. Frau Andrea Kraft · Zunftstr. 3 · 86869 Oberostendorf

Mail: andrea.kraft@reico-vital.de · www.reico-vital.com



**Schreinerei Markus Karg** GmbH  
Kramgasse 6  
87662 Kallental-Aufkirch  
0 83 45 / 95 23 78  
01 52 / 07 74 16 77  
schreinerei.karg@icloud.com

Fenster | Türen | Insektengitter | Rolläden | Möbel  
Böden | Innenausbau | Reparaturen

Sachverständiger für Fenster-Türen-Wintergärten

Qualität aus Leidenschaft



**Ihre Immobilienexpertin** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 08191 97 022-15  
c.coville@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**Carmen Coville**  
Immobilienmaklerin

**GARANT**  
IMMOBILIEN



Unsere Mietwagenagentur meldet aktuell: 9-Sitzer Busse nur 77,- € - am Tag und 150 km frei Auch PKW-Vermietung! Anfragen unter:

**Autohaus HUBER** fair & familiär  
Marktoberdorf

Tel. 08342/6075 www.autohaus-huber.de

Das Brot von **NEBENAN**.  
Ihr nächster Job **NEBENAN**.

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Gasthaus "Zum kalten Tal"**  
Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell,  
☎ 0174 - 336 84 62

tägl. Frühstücksservice Morgengold • Partyservice

**Do., 02.12.:** Schlachtschüsseessen vom Buffet  
Alles auch gerne zum Mitnehmen.  
Ansonsten immer sonntags **Krustenbraten** frisch aus dem Rohr oder Schnitzelgerichte“, bitte reservieren!

„Frühstücksservice Morgengold“ – aus der Region für die Region!

Feinste Backwaren liefere ich Ihnen früh morgens backfrisch zu Ihnen nach Hause. (Bäckerei Ried in Mindelheim)  
Gerne liefere ich Ihnen eine **KOSTENLOSE** Probeflieferung



## Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung  
sämtlicher  
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8  
Telefon 08345/204 • Fax 1441  
metallbau-baumgartner@gmx.de

## ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsteuertechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

## Bönsel Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de

**Qualität hat ein Zeichen**

**Qualifiziertes Bestattungsunternehmen**  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**Tag & Nacht**  
Telefon 08341 4629

**Kaufbeuren**  
Kemptener Str. 3

**Neugablonz**  
Gürtlerstraße 13

Bestatter vom Fachverband Bestattung

Zertifiziertes QM System nach DIN EN ISO 9001:2008

ISO 9001:2008

## AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



**Jeden Tag von Montag - Freitag HU**

- Anhänger - Reparaturen + TÜV
- Teilelieferung

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

## Elektrotechnik

## Hoffmann GmbH

• TV - Video - HiFi - Elektro  
• Telefone - Anlagen - ISDN

**Bahnhofstraße 33**  
87662 Kaltental  
Telefon 0 83 45 / 97 03  
Fax 97 05

**E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de**

**e-masters**

- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

## HBO Computer

Unser  
Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

**Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf**

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429  
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de



Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

## Bestattungen LÄSSER GmbH

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.

www.bestattungen-laesser.de

## Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion  
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen  
TÜV-Abnahme im Hause,  
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,  
Klimaservice-Fachbetrieb

Lassen Sie sich einen Termin geben.

\*\*\*\*SABO Rasenmäher\*\*\*\*

Verkauf und Reparaturservice

**SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher**

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter  
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf  
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217

E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de  
www.kfztechnik-wachter.de

**Bürgerheim Alpenblick Westendorf**  
 Mediterraner Mittagstisch  
 - Fisch, Pasta, Risotto, Pizza, Cevapcici -



**jeden Sonntag  
 ab 11.30 Uhr**

Voranmeldung unter  
 0176/99211151

Kegelbahntermine frei  
 Räumlichkeiten für Geburtstage, Weihnachts- und Familienfeiern

**Ihr Beitrag zum Klimaschutz**



**Ihr Fachpartner für  
 Neubau und Service  
 von Photovoltaikanlagen**

bk solar GmbH & Co. KG  
 Jengen  
 Tel. 08241 99706-0  
 www.bk-solar.de

**bk solar**

**SERVICE FÜR ALLE FABRIKATE**

- ▶ Reifenservice / Klimageservice
- ▶ HU, Kundendienst, Bremsen ...
- ▶ Eigene Unfallinstandsetzung
- ▶ Scheibenreparatur + Smart Repair



**auto dachauer**

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345 1332

Demnächst auch in Kaufbeuren vor Ort



**Gutschein**  
 für eine kostenlose und unverbindliche  
 Bewertung Ihrer Immobilie

Engel & Völkers Ostallgäu  
 Maria Platz Immobilien  
 Tel: +49-(0)8362-92 69 455  
 Ostallgaeu@engelvoelkers.com

Engel & Völkers Weilheim-Schongau  
 Bernd J. Kugel Immobilien  
 Tel.: +49-(0)881-418 590 10  
 Weilheim@engelvoelkers.com

**ENGEL & VÖLKERS**  
 Ostallgäu und Weilheim - Schongau

**Farbanzeigen fallen auf!**  
 Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0



**Öffnungszeiten ab sofort bis zum  
 1. Advent von  
 8:00 – 19:00 Uhr  
 Tel: 08345/9254690**

**Leider entfällt der  
 Adventsmarkt 2021  
 aufgrund Corona!  
 Wir freuen uns aber,  
 Euch in unserem  
 Geschäft, zu unseren  
 Öffnungszeiten, trotz  
 allem in  
 Weihnachtsstimmung  
 zu bringen.**

**Euer Tina's  
 FloristikzauberTeam**

**Adventsmarkt  
 in Osterzell  
 Abgesagt!**

